

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta eae de d6e ori adoc6: Mercuria si S6mb6ta. F6lea odat6 pe septem6n6, adoc6: S6mb6ta. Pretul lor6 este pe unu annu 10 f. m. c., pe dium6tate annu 5 f.; ear pentru terri str6ine 7 pe unu sem, si pe annu intregu 14 f. m. c. Se prenumera la t6te postele imperat6sc6, cum si la tot6 cunoscut6i nostri DD. correspondent6i. Pentru serie „petit6“ se ceru 4 cr. m. c.

## Monarchia austriac6.

Officiose.

Nr. pres. 2193. M. C. G. 1852.

Dup6 cum sun6 preanalta scris6re de Cabinet6 din 11. Aprile a. c. Maiestatea Sa c. r. Apostolic6 in urmarea t6nguitei m6r6i a Ministrului presedinte Principe de Schvarzenberg Sa induratu a denumi pe fostul pene acum Solu la curtea regi6 a Marei-Britanie, Contele Buol-Schauenstein, de Ministru al trebelor6 din afora si al curtei imperat6sc6.

Ce in urmarea emisului in Ministeriu de interio6re din 14. Aprile a. c. Nro. 2593. M. I. se si d6 publicit66i.

Sibi6, in 21. Aprile 1852.

C. r. gubernator civile 6i militare in Transsilvania, locotenente mares6ll6 c6mpestru 6i commandante al corpului 12 de armat6

CAROL6 PRINCIPE de SCHVARZENBERG.

### Edict6 convocatoriu.

Magistratul cet66ii Elisabethopole (Ibasfaleu) face prin aceasta de obsce cunoscut6, c6 sequestr6nd6 averile cetatianului si negutiatoriuului de acolo Iacob6 Sz6ntp6teri, au aflat6 de lips6 spre conchiemarea creditorilor aceluia6i a publica concurs6, si spre aceea a defige di6a a 23. lunei lui Augustu a. c. 1852 de termin6 - pentru aceea fi6care creditor6 care sub ori ce pretest6 ar6 av6 vero pretensiune la susnumitul Iacob Sz6ntp6teri prin aceasta de obsce se provoc6, ca la prefptul termin6 s'a6 in6su6i in person6, s'a6 prin pleniputinte provediut6 cu documintele cerute spre adevieria praetensiunei sale nainte Comissiunei cridale din Elisabethopole cu atitu mai virtosu si se present66i, c6ci dup6 trecerea prefptului terminu ori ce pretensiune va fi delaturat6.

Elisabethopole, 23. Marte 1852.

Magistratul cetatei Ibasfaleu.

Nr. 715. 1852.

La concertul dat6 de Coconitia Charlotte Plajer in 18. ale l. c. in folosul Fondului lui Radetzky si al locuitorilor din Sigis6ra ce fur6 d6nna6i prin esu6dare a intratu . . . 125 f. 18 cr. m. c. sco6induse de aci spesele . . . 22 f. 35 cr. m. c.

rem6ne venitu curatu . . . 102 f. 44 cr. m. c. care sum6 seau si str6pus6 la locul menirii for6 int6r6diere, ce se si face de obsce cunoscut6.

Tot6 de odat6 se face cadint6 mult6amire at6t6 d6t6torei Concertului, c6tu si tuturoru celor6 ce au luat6 parte la d6nsul, tot6 odat6 si propriet66ii salei teatrale C. Br6nebarbe, care dede cu tot6 buna voia localitatea pentru scopul acestu binef6catoriu.

Brasiovu, 19. Aprile 1852.

C. r. Capitania a Cetatei Dits m. p., C6pitan6.

Nr. 5178/481 1852.

### Insciin6iare

pentru concesiunea stipendiilor fondului comerciale transsilv.

In urma descoperirii inaltului ministeriu de instructiune din 22. Febr. a. c. Nr. 1734/126 in curintele an6 scolic6 1851/2 sunt6 de dat6 doue stipendie trans. ale fondului comerciale, fi6care cu c6te doue sute fiorini argint6 la tineri n6scu6i in Transsilvania, cari6 cuget6 a se perfec6iona in institutul6 c. r. politechnic6 din Viena, fiindc6 sunt menite pentru astfelu6 de studint6, cari6 dup6 impl66irea cursului politechnic6 cuget6 a servi in patria lor6 ca ingineri civili, sau a fi aceea de folos6 in trebele de fabric6 6i de meserie.

Fi6care competi6or6 pentru unul6 dintre aceste doue stipendie, de cumva n'a fost6 6nc6 in despar6iemintulu6 tehnic6 al institutului, are s6 se legitime:

- a) cumc6 el6 seau a absolvit6 opt6 clase gimnasiali (seau 6ese clase gimnasiali 6i cursul filosofic6 de doi ani, care se ecc6upareadi6 cu clasa a septe6 6i a opta gimnasiale) seau
- b) ambele clase ale scolei reale superio6re, seau
- c) cursul prep6r6tor6 pentru studiile tehnice mai nalte, cu rezultat6 bun6, seau trebue
- d) s6 se legitime prin un6 ecsamen6 de suscepere din t6te specialit66ile sciin6ifice ale cursului prep6r6toriu6, cumc6 e preparat6 de ajuns6. —

Ma6 incolo fi6care competi6or6 are s6 se oblige prin un6 revers6, cumc6 el6 termin6nd6 studiile, s'i va cons6n6i servitiile sale marelui principat6 al6 Transsilvaniei.

Indet6rirea fi6caru6i astfelu6 de stipendist6 este, ca el6 s6 asculte singuraticile specialit66i de sciin66a presemnate lui de c6tr6 directiunea c. r. institutu6 politechnic6 dup6 ordinea prescript6 6i prin ecsame-nile depuse in fi6care an6 s66i contestedi6 demnitatea sa de a se folosi mai6 de parte de stipendiu.

Peti6iuniile, provediute cu convenitele anecse, au s6 se astearn6 pon6 la finitul6 lui Maiu a. c. la c. r. guberniu6 mil. 6i civile al6 Transsilvaniei, fiindc6 cele mai t6r6diu veninde nu se vor6 p6te lua in considera6iune.

Sibi6, 16. Martiu 1852.

Dela c. r. guvernem6tu6 civile 6i militare din Transsilvania.

Nr. 766. C.

### Mult6amire public6.

Pre onorat6i DD. Canonici ai Besericei Cathedrale Romane din Blasiu, ad. Simeone Krainic6 Prepositu, Vasiliu Ratiu, Constantiu Alutan, Generale Vicariu, Stefanu Boeriu, Timotheu Cipariu, Theodoru Sereni si Constantiu Papfalvi pe lina o adress6 cu dat6 24. Febr. a. c. a contribuitu la Fondul Reuniunei in folosul crescerii orfelinor6 etc., fie care, cate 10 f. M. C., cu tot6 70 f. M. C.

Pentru care f6pt6 indemn6tore si esemplare se aduce in devotamentul crescerii public6 si respectu6s6 mult6amire.

Brasiovu, 28. Aprile 1852.

Comitetul R. F. R.

Bixaria, Февраріє 1852. (Фрмаре.)

Domn6lor! svser6m (6n Nr. 59 1851) 6i gimnasic6 Be6man e p6d6znal, 6i ka a-are dev6e s6 6ntereseze ne f66 kar6 Rom6n, 6nri6 6rmar6 6i kaz6sle l66, de6i 6i a6est6 kaz6. — Din a6est mot6v, 6i din svse6natele v6 ded66 6n6 o dat6 istoria l6kr6l6i 6ntre6 6nt6r6i6 k6 dok6mint6 — 6i n6 k6 sv6ste, a6oi k6 tot6 kv6india rog ne a6ei dom6i kar6 svser6 adic6toriu6 znor nepri6e-6d6, s6 aiv6 v66tate a sv6eri k6 tot6 p6-6india kv6enit6 zn6i v6rvat, deskon6p6rea 6nt6lor 6n a6est svient.

6n an6a 1823 6iind str6ikat6 mora dominic6l6i episcop6al ne apa Holod6l6i, din kaz6s6 k6 d6zna sv66t6rele d6ren6lor v6-6n6. — rep66s6t6 episcop6 era 6nt6rat ep6dica alt6 mor6 dominic6l6i, pentr6 k6 v6 kar6le e det6r6is a konserva edic6iile sv66tate, 6i a le l6sa 6n stare v66 sv6-6nt6r6l6i. 6n An. 1824 Avr. 4. rep66re-6n. rep. la Komitar ka s6 i-ce des6mne alt6 ok pentr6 pedic6area mor6i, 6n lok6l6i 6elei sv66tate, 6e se 6i 6nt66n6; mora 6n 1834

66 pedic6at6, 6i ne6i de kv6t ne parte6 6im- pacic6l6i (kar6le kv66t6 nemika din venit6l6 ei) 6i a dominic6l6i ep6l, l66nd6-o 6n a-6end6 6nspe6tor6a dominic6. Acta 6n6 pn6v la An. 1839; kv6m, 6iind v6tr66n6 episcop6 6n z6lele kv6t6me, 66 provokat 6n kon66o-6is: voies6e a dona mor6a 6imnasic6l6i, az va? (ne kv6t se az6ice) va se 6nvo6i, 6i kv6z l6-6ter6le 6ecic6n6le 6n A. 18. Mai6 1839. Svpe 66nt6r6rea a6est6i l6kr6 se 6ere6 6nvo6india 6nt6r6r6l6i, kv6 a kv6t mai v66rt6s, kv6 d6-6v6ia s6 se 6sv6p6rie mora de la dominic6 6i s6 se 6nprop6rie 6imnasic6l6i, p6kv6m rep66sv66e ep. rep. sv666r 6n kv66ore6 ca dat6 6n A. 5. Oktovre 1839 la ref6l666i6n6le p6d6re6i6n-6el6i skol. aa dic6tr. 6r6dan „molam in ter-6itorio possessionis Venter, priori (adekv6: hodiensi contiguae, et dominio Belenyese. ob-6noxiae, situatam et aedificatam esse hisce agnosco et declaro \*) — — — ut ipsa, fundi

\*) E de 6ns6mnat kv6m6 se kv66t6 6i a6est6i kv6nt6r6i6i tot6i svpe a kv66t6 kv6m6 mor6a n6 e 6n pn66nt6a dominic6 6i kv6 sv6 6i p666t6 da 6imnasic6l6i 6i kv6r6 6nvo6ind6i mai6 p6alt6, 6i kv6m6 ref6l666i6n6le a6ele

dominalis proprietatis, in gymnasium transferatur, Suam Sacr. Maiest. homagiali cum obsequio proxime exoraturus sum, quatenus — jus proprietatis in fundo, in quo nunc mola est, ad gymnasium B. clementer transferre dignetur. Acta n6 o pot6 el6kr6 episcop6l6, p6venit6 de mor6e 6n A. 25 Decemvre 1839 d66 kar6a, — kv6tara kv6m. 6i kv6p6nce do-6minic6. — Episcop6l6 de kv6m, at666i kv6-6onik, 6iind 6smic6 de kv6it6l6, p6test6 6n kv6nt6r6 ok6n6r6i6 mor6i, 6i kv66t6 tot6 p6-6test6kv66n6a, se kv666. — Dar p6test6r6kv6 6sv6r6 6i 6sv66tor6i6 test6kv66nt6l6i ep6l6i rep. kv6tr6 o kv66ore6 dat6 6nspe6tor6l6i kv6-6tr6al, kv6m? a6kv6t6kv6i Domn6lor! \*) „Sv6k-6tate D6e 6nspe6tor6i6! Kv6m6 mora pedic6-

6n p6d6kv66tor6ie le ap 6i p66 sv66l6 de kv6m! kv6 6i kv6nd n6 kv6-6r 6i kv66kv6r p6v6ine, kv6m6 kv66t6 p66e kv6 p6nte de kv6kv6i (Lonoviciu si Fogarasy) kv6 kv6tele; kv6m se p6te kv66e 6n kv66e.

\*) 6sv66tor6i6 test6kv66nt6l6i rep66nd6r6, 6i rep66nd66kv6 pn6v a6est6i kv6kv6 kv66kv6n6ie 6n kv6nt6r6 episcop6l6i, 6n kv66e kon6v6r6-6r6le kv6r. Nota Tr66m.

дixъ съ пот ръсавде дп monedъ de арциат дъпъ валоара  
таі ссв арятатъ.

Афаръ de moneda de арапъ ші арциат че с'аѣ арятат  
таі ссв, п'аре вое а държала ші алтъ monedъ тървнтъ дп  
принципат; кнд ар адъче чинева алте фелъри de monedъ,  
ачела съ ва аръта таі дптъі ла департаментъ; каре ва  
фика валоареа, къ каре ва пѣтеа държала ачеа monedъ дп  
дара ачеаста.

Порѣзка Департаментълаі се дикее къ адъцереа, къ  
орі каре ва лъкра дп контра ачестей орѣндвелі а стѣпъ  
пиріі съ ва педенсі ка зп дпшелъторіс пе лъгъ дптоар  
череа павъвей.

— Априліе 'ші ссвдине дрептѣла сѣ ші дпкъ дптр'зо  
modъ, пе кѣм пѣ ам таі петрект де тѣлді ані. Пашті  
алве, віореле де Мартіе дегерате, деші фелді де пинсоаре  
ші дерѣ маре поаптеа сѣнт дървріе че пе оферъ domъла  
чел север „Априліе“ дп локва вней атмосфере пѣлѣте де  
прітѣваръ.

— Дѣпъ штірі сігъре півторѣа франдез Теодор Вале  
ріо кѣцетъ а дптрепрінде дп интересѣ артеі зп воеажѣ  
спеціал ачі дп Валахія, апоі ші дп Блгарія, Трансільванія  
ші дп теріторѣа млітар, ка сѣ ші адъне дпшпврі де део  
сѣвители расе але пополлор де пе локъріе ачелеа.

Бѣквреншті, 10. Априліе. Дп зршареа офісѣлаі  
domпеск Nr. 557 диванѣ овштеск а дпченѣт еаръ медіе  
деле сале дп 5. але ачешті лѣпі.

— Пентрѣ тоате дъріе, каре се дпсшесъ пріп локъ  
рї дптіне де пѣшѣе пентрѣ вренштереа оілор, есте ко  
мердѣла де лѣпъ зп обжет де маре импортандъ, ші Ро  
маніеа а пѣе тѣлѣ сіліндъ дп тпмѣвріе таі воѣс, спре  
ардікареа ачешті рат ал агрономіей. Дп Брѣла с'аѣ  
еспортат пріп коръвіі къ пѣлѣ дп анѣл 1851 о кѣтѣдпне  
лѣпъ спѣлатъ де

еар пріп коръвіі къ вапор	86,948 „
Din Ціарціѣ ші Калафат таі маре парте пріп коръвіі къ вапор	450,520 „
Пе вѣкат пріп Трансільванія	600,000 „

Еспортация де лѣпъ din Молдавіа а фост дп а. дпчетат	1,417,997 „ 725,745 „
---	--------------------------

Дакъ кѣдетъ, къ дп аніі трекціі еспортареа ачешті  
артікол ера пѣдѣсѣпнатъ, апоі тревѣе съ афіршѣм пѣ де  
плпн ачееа че зиче „Journal de Const.“ din 9. Априліе къ  
кѣшптеле зрѣтоаре: „Пріндѣа Штірвей а пріченѣт преа  
віне, къ чел таі вѣп мѣжлор спре а ші кѣштіга аморѣла де  
ла локѣторі есте де а дпгрїжі пентрѣ впеле лор матері  
ал. Тема ачешта есте фрѣтѣасъ, мерітѣ глоріе, дар есте  
ші греа. Пе кнд дпченѣсе пріндѣла а стѣпѣні, кѣцетеле  
ераѣ дпфокате пріп евеніменте марі, фпнаделе ераѣ де  
шартѣ ші венітѣріе де пѣажѣас. Стѣпѣнїреа а ші депѣр  
тат чеа таі маре парте а пѣдечелор ачелора пріп сіпчера  
дпдѣплпнїре а дпдаторїрілор сале ші пріп адевъратѣл па  
тріотїст, дара се афлѣ акѣм дп валеа чеа таі вѣпъ а дп  
пашпгріі ші песте кѣрѣнд се вор депѣрта тоате пѣ  
дечеле.“

Брѣла, 2. Априліе. Де ла ѣвѣла че а вѣзѣт къ окїі  
прімеск зрѣтоареа дѣсрїндїлне дѣспре пѣстїріе че ле

каззасеръ фѣртѣдїе пе ла фпнітал лѣі Феврваріе ла гѣра Дѣ  
пѣреі. Елемеделе тѣрѣасеръ ефрїавїла ла гѣріе Сѣліеі.  
Ла 25. але лѣнеі трекѣте дпмїнеаца вѣлгѣл орїент-септен  
трїонал се прѣсїтѣмъ дпгрѣш орѣан (вїфор), мареа съ  
мїшкѣ, Дѣзѣреа се реварѣсѣ. дпшѣдъ дптрѣга Сѣліѣз ші  
ла 24. дпмїнеаца ера дп ачешт лок ана де 4 1/2 врте (пал  
ме) адѣлѣкъ; касе, вѣі, magazınarı ші дрѣмѣрї ераѣ дпшп  
дате, каселе стасеръ ізолате ші пічі о комѣоїкацілне пѣ  
ера къ пѣтїндѣ дпгрѣ еле. Ла дѣртѣрїі Дѣзѣрїі сѣ вѣдеаѣ  
коръвіі ші рѣіне де коръвіі; коръвіі, касе ші арѣорї дпшп  
таѣ вѣа п'дпгрѣ алта, ші дп тоате пѣрдїе сѣ вѣдеаѣ вѣ  
лѣці де ватарѣрї ші алте пѣрдї де ла коръвіі дпшпд.  
Ла 8 ѣре врескѣ ана де воѣ кѣдїва долї (децете) ші Сѣ  
ліна сѣ афла дптр'зо моментѣ де дпсѣпшѣтаре ші фрі  
кѣ. Кѣтре амїазѣзі таі сѣлѣсе чева тѣрїшеа вѣнтѣлї  
ші ана таі сѣлѣсе, тот фелїл де рѣіне дѣла коръвіі спар  
те ераѣ ачеште пе дѣртѣрї. Ла 4 ѣре рѣлѣз вѣнтѣл еар  
рѣ пѣтере ші къ дѣлѣсѣл вѣделе ші кѣт сѣ пѣдеа къ обїі  
дпекасеръ дпшселе тоате, дп фїне дпченѣ вѣлѣл а таі  
сѣлѣі пе ла 5 ѣре, ші пе ла 8 дпченѣ вѣлѣл окѣдентал  
ші къ дѣлѣсѣл фрігѣл, ана сѣлѣз дпн че дп че ші сѣ сѣрсе  
дп фїне. О корабїе греакѣ че ера дпкѣрѣкѣт къ вѣкѣте  
пентрѣ Тріеста сѣ асѣлрїсе пе вѣкат, ші трекѣі сѣ дѣс  
карче, спре а сѣ пѣтеа пѣне еарѣ пе апѣ. Афарѣ де ачеш  
ста а казѣат ана тѣлѣт павѣлѣ ла лѣкѣрїе іазѣлї ші  
але портѣлї, каре дпсѣ пѣ есте аша де дѣсѣпнатъ, пе  
кѣм ера де темѣт. Вїеѣврі де ом пѣ с'аѣ прїмежѣвїт.  
Авроане де портѣ сѣ дпекасеръ доѣ коръвіі тѣрѣшті,  
дпнре каре вѣа ера дпкѣрѣкѣт къ саре, еар чеалѣт ера  
гоалѣ, дпсѣ пічі вѣа пѣ а фост асїлѣратѣ.

Іашті, 10. Мартіе. „Gazeta de Moldavia“ пе комѣ  
нїкъ зп офіс ал М. С. Домѣлї стѣпѣнїторѣ дп Молдавіа,  
пріп каре пріндѣл еспрїмъ Д-лѣі спѣтар Г. Раѣз мѣлѣвнї  
реа са пентрѣ презентѣла де 500 галвѣні, че лѣѣ фѣкат  
ачешта ашезѣтѣлѣлї пентрѣ копї сіршанї ші пентрѣ  
шкоала мошїтѣлї, че с'аѣ дпгемесат де вѣтре М. С. —  
Департаментѣла вїстерїей фаче кпосѣкѣт, кѣм къ вѣа пѣ  
трѣ еспортациѣнеа вїтелор де тѣлѣт сѣ ва арѣндѣі пріп  
лідїтаціѣне пе треі ані, ші къ зїлеле де лідїтаціе с'аѣ фїс  
сат дп 8, 12. ші 15. Априліе. — Колонѣлѣ А. Іакѣвкі,  
анѣл дпн чеі таі ветеранї офїдерї дп мїліціа молдовѣанѣ,  
фїнд дп пѣнсїѣне, дѣпъ черереа са а інѣрат еарѣ дп сѣр  
вїѣл мїлітарѣ, ші дѣпъ кѣм спѣне зп ордінѣ мїлітарѣ с'а  
дѣншїт дѣнѣсѣл адїстант ал М. С. пентрѣ мерїтеле лѣі де  
таі паште. Еар колонѣлѣ Г. Стѣрза а дат дпмїсіѣнеа са  
дпн казѣа сѣлѣтѣдїі сале чеі сѣлѣте.

— Din Молдавіа афлѣм чеаа че тревѣам сѣ фїт  
афлат таі де тѣлѣт, къ адїкѣ репортѣріе дѣранїлор кѣтрѣ  
пропрїетарї с'аѣ рѣгѣлат ші аколо, зрѣварїл (понтѣл) с'аѣ  
пѣлїкат дпкъ дпн анѣл трекѣт. Се штіе къ дѣранїі мол  
довѣні ера таі апѣсаци ші де кѣт аї Цѣреї ромѣношті.  
Пріп поля зрѣварї с'аѣ штерѣсѣ зѣчѣлѣл; зїлеле пѣшїте де  
іовѣціѣ с'аѣ сѣлѣзѣт дѣла 8 ла 4; сѣпатѣла де пѣлѣшоїс  
(порѣшѣ) каре ера даторїс дѣранѣл пропрїетарїлї, с'аѣ  
редѣс дѣла 64 ла 40 прѣжїне (прѣжїна кѣте 3 стѣлїні  
марї), косїтѣл аѣ рѣтѣасѣ тот 30 фѣлчі, сечератѣл с'аѣ де  
фїнтѣ пе 50 прѣжїні; доѣ кѣрѣшїі де кѣте 8 ѣре аѣ а  
се фаче пѣтаі дпн 15. Авг. пѣлѣ ла 25. Септ., іар пѣ кнд

М. Сам. Вѣлѣан; ка мѣра дѣнатѣ дпмнасіс-  
лѣі Б. фѣрѣ дрепт пріп еп. С. Вѣлѣан, ші  
таі де парте дѣкѣрѣндѣс-о де пропрїетатеа  
domїнілѣі епїскопал Бѣізіан, ші рѣтѣлѣнд  
дп авѣреа ачелѣі-а, капїталѣла дптрѣвїндїат  
дп рѣдїкареа ші дпстрѣреа ачелѣі мѣре, че  
се сѣторѣсече дп 6200 фл. т. к. сѣ се со  
кѣтескѣ ка грегѣте зїлѣлѣнд пе domїніл  
епїскопал, пѣлѣ кнд ачешт сѣмъ пѣ се ва  
дптрѣці денїп дпн овлѣдїінеа анѣлѣ де  
240 фл. т. к. фѣкѣтѣ де епїск. Васїліс Ерѣелї,  
компѣтѣнд де ла акѣпрїндѣреа екалѣлї еп  
пїскопал, де ва фл. лпсѣз, пѣлѣ ла мѣрте-ї,  
кареа сѣмъ дп кас де вѣкѣндїѣ, се ва дѣс  
лега (пѣлѣт) ші пріп ерарїѣл дпшп ші дѣкѣт  
ва пѣ с'ар цлїні пічі атѣлчї капїталѣла сѣсатїс,  
дпкъ ші пріп епїскопѣла сѣзѣрѣтѣорїс; —  
кнд апоі вѣзреле ачелѣі-а-ші вор фї дпшп  
рїнде дѣпъ воїндїа прїмѣлї фѣндѣторїс, дп  
тре тпнерїі таі сѣрѣчї дпн дпмнасілѣ вѣш  
шїан; — астрїпѣндѣсе епїскопїа рѣспѣлїѣ  
шї таі дпколо спре сѣсдїнедїінеа мѣреі лѣ  
сате дп посесїінеа еї; — дп зрѣт дпшп  
дїареа прѣпѣрандїей дптрѣпрїсѣс де сѣс  
пѣмїтѣл епїск. Васїліс Ерѣелї рѣтѣне кондї  
чїлѣнат дѣла лібералїтатеа-ї злѣтеріарѣ. —

Дѣспре кареа дѣдїертѣрїцііне прѣгрѣдїіѣсѣ,  
О. Дѣе, дп фїрѣл сѣвѣтерпѣреі дп дпн 20.  
Маїс 1846 кѣ ачешта есчї дпсчїндїат. Дат  
дп Бѣда, дпн шїедїндїа консілїлѣі рѣїѣі лок  
кѣдїпїте зпгрѣск, авѣтѣ дп 22. Феврварїс  
1848. Ал О. Дѣале плекадї спре шїерїре:  
копѣеле Фрѣнческ Зїчі т. п., Міхѣїс Нуѣку  
т. п., Емерїк Країнік т. п.  
Ла ачешта пѣ е де лпсѣз комѣнгарїс.  
Де аїчі се вѣде кїар кѣтѣк ачѣі 6200 фл. т. к.  
сѣнт овлѣдїінеа епїскопѣлї Ерѣелї, кѣі і фѣ  
ла інїтѣ а плїні воїндїа прѣдѣчесорїлї сѣѣ,  
ші кѣтѣк де ар фї авѣт Есеа. Са пѣтаі атѣ  
те сѣлїдїемїнте пѣдїіналѣ кѣте аѣ дѣфїлѣ  
торїі, атѣлчї дпмнасілѣ пѣ ар авѣ пічі зп крѣ  
черїс пе тїтѣлѣл мѣреі, спѣлѣ къ сѣлѣет (де  
пѣте) кѣрат тѣтѣ лѣрїінеа апѣганїстїлор,  
пѣ е дрепт? — Кѣ мѣлѣдїітѣ дѣвѣе сѣ  
фїдї Длор, дп прївїндїа ачештї вѣрѣат маре  
каре фаче атѣ де тѣлѣт пентрѣ рѣдїкареа  
кѣлѣтѣреі ші таі вѣпѣстѣреа ромѣнїлор дпн  
дїечесѣа орѣданѣ; вѣеле фанѣе але лѣі сѣнт  
пентрѣ пѣдїінеа дптрѣгѣз, — вѣ дптрѣрог  
ші еѣ акѣм „чїне дѣмѣндѣ епїскопѣлї сѣ  
дпшпндїе прѣпѣрандїѣ, ші сѣ елѣкре асѣл  
тѣторїлор ачелѣіашї стїпендіе, — сѣ рѣдїче

сѣнарїлѣ ачѣл номпос, сѣ дѣ клѣрѣлї о  
касѣ дп Орѣде, сѣ елѣкре орѣнїсарѣа дпмна  
сілѣі вѣішїан, сѣ дѣа пентрѣ дпстрѣреа  
пѣсѣлѣі фїсікал 1275 фл. т. копѣ. ші алѣ  
шїе де фл. т. к. пе вѣзрѣ стѣлѣлї ка сѣ  
фрѣнтѣе тот пе партеа ачелѣі дпмнасіс, —  
ка сѣ рѣдїче катѣдрѣ лїмѣей ром. дп Орѣдеа  
маре — сѣ елѣкре саларїсарѣа а лор 53 де  
парочїе дп Сѣтѣарїс, дп кѣт акѣм пѣ е па  
рочїѣ фѣрѣ копѣрѣ дп дїечесе, — сѣ коп  
фѣнтѣе ла рѣстѣторїреа метрополїей ромѣне  
шї рѣдїкареа а лор доѣ еппате ром. тот пѣ  
трѣ вїтеле пѣдїінеі, вѣзѣндѣс-о дп прївїндїа  
дпдїелѣсѣлѣл, а ста дп апоїа тѣтѣрог пѣдї  
шїлор кѣт де кѣт чївїлісате шїл. ші ар фї  
фѣлѣт таі мѣлѣте сѣ пѣ фї авѣт де а фаче  
къ атарї оменї... Шї мѣлѣдїітѣлї кѣ  
зп граїѣ? мѣлѣдїітѣ кѣ дѣфїлѣтѣрї пѣкѣрѣ  
те, шї пісѣт дпкѣрѣнатѣ.  
Корѣспондїнтеле М. М. шї вїнде рѣстѣтеа  
чеа таі маре атѣлчї кнд зиче къ дѣкрѣтѣл  
ешї къ вѣпїреа лѣі Кошѣт (дѣпъ крѣпїка-ї  
чеа непѣрѣдїінеа) дѣсѣлїа сѣ дптрѣроѣе пе  
дпдѣмѣторїлѣ таі вїне дѣспре зїѣа ешїрей  
дѣкрѣтѣлї.

(Ва зрѣма.)

Трансильвания. Брашов. Авія дін 26/14. Априле дж...

Дж веча Ськзиме джкь аь пинсь ка ші пе ла пої; джрштрїле с'аь десандатъ, вїтеле пе ла зпеле сате аь фост...

Блгарїа. Пешта. Дьпъ шїтїреа че аь жьрналеле де аїчі, Маї. Са Джпъратъла ва венї ла Блгарїа шї ла Бьда...

— Дїн Бьнатъ шї Блгарїа се транспортъ тьлате мї тьсаре (гьлате, кьзале) де вькате пе Дьпъре дж сьс ла...

Австріа. Вїена, 20. Априле. Конферїнде ле де ватъ, каре фьсесеръ дескїсе дж іарна трекатъ де кьгръ...

Прасїа дж Берлін, пь вор фї контраріе ла ачест скопъ ал Австріеї.

— Дж тьндї Боеміеї шї дж Сїлесїа фьметеа креште пе зїче терде, іар чеа че прїнде шїраре маї стрїше...

Нь пьмаї дїн чеаалатъ Церманїкь кьрг пьпечат токма ка ла ані 184% колонїшї кьтръ Амерїка, чї актм...

Венеція, 19. Апр. Джпьлдїмеа Са ч. р. Архїдъ, чеа Софіа, тама Маї. Са Джпъратълаї венїнд дж 13, Апр. ла Венеція спре а да о вїсїтъ прїнчїпїлор Джпърът...

Terra românească si Moldavia.

Газета цермано-ромънъ дїн Бькрештї маї пьвлїкь джкь шї зршьтїреле шїтїрї шї датърї парте маре фїнан...

Бькрештї, 7. Априле. Департаментъла фїнанцеї а изблїкат прїп вьлетїнєл офїціал о поръкь а стьпїрїї, прїп каре сь фїксєазь валоареа монеделор маї жос аръта...

- 1) Креїдаръла де каре сьот 20 джтръш сьанцїх шї каре дїркьлеазь астьзї пе пар. 4 1/2 рьтмне пе пара патръ.
2) Креїдаръла жьмьтатеа челвї дїн сьс, шї каре дїркьлеазь пь парале дбе, рьтмне тот пе парале дбе.
3) Креїдаръла 1/4 дїн чел де ла Nr. 1, idem пе о пара.
4) Дьтка че поартъ Nr. 30, шї каре дїркьлеазь а стьзї пе парале 10, рьтмне пе пред де парале позе.
5) Idem че поартъ Nr. 15, шї каре дїркьлеазь а стьзї пе парале 5 рьтмне пе пред де парале патръ шї жьмьтате.
6) Креїдаръла кь Nr. 3, шї каре дїркьлеазь а стьзї пе парале 5 рьтмне пе предъла де парале патръ шї жьмьтате.
7) Креїдаръла мїк Nr. 3 каре дїркьлеазь пе парале 3 1/2 рьтмне пе парале треї.
8) Креїдаръла мїк Nr. 1, че дїркьлеазь пе парале 2, рьтмне пе предъла де парале зна шї жьмьтате.
9) Фїрфїрїка де 22 парале рьтмне пе ачел пред де парале 22.
10) Фїрфїрїка кь Nr. 3, че дїркьлеазь пе пар. 13 1/2, рьтмне пе пар. треїспрезече.

Пьтїрї пьнъ ла о жьмьтате де сьанцїхъ сь пот рьспїнде дж монедъ де арапъ шї пьтїрї пьнъ ла зп сьан...

катъ пе ана Хондълвї, дж дїнътєл Вїнтерїлор, де ренъсатєл епїскоп г. кат. Преесчелїтеле D. S. Vulcan, фь авереа лїї пропрїї, пецї сьєере джгрєвдїїне, шї кьмьк дж каєєл педїсїянерєї (тестарєї) се дїне де маса (авереа) релъсатъ (непоцїлор) е преїтїнеде, де зїнде де ла мїртеа лїї, дж зршареа Джшїотерїреї постре, венїтєл мореї лтанїїларъш фьръ джкьрцереа кьї-ва; адекь ескїсїв; актм джсе. тьрїврареа евенїгъ дж посесїїнеа мореї кьєстїїнєте, провенїгъ дїн редїкареа фькьгъ, дїн дренъл пропрїєгарїал шї рьзїматъ шї пе вьспїрї ачєа: кьмьк венїтєл мореї се дєде дж арїндъ дїн партеа ерарїїлї джш. пе каєєл лїчїгьдїїнеї, пь потєт петрече кь тьчереа пентръ дегорїндїа постръ лєгагъ кь грємжїтєл рьчїїнарєї (созїгалор), та пе кьпосчєт де дегорїндїа а дєкїара педївоїндїїанє дж ачєєа, лїлгъ дескоперїреа контрїїчереї постре, шї протєстєнд джкьпосчїндїїтм кьмьк дїн прївїндїа аватєрєї дьвьндїїнеї кьзандє дїн ачєєстъ фантъ пе маса релъсатъ, сьсчїнєт шї каєєл лєуєї, — рєшїлїнд кь онїре депїїнъ, Длїї Спектабїл. Дж Орадеа т. 30. Септємврє 1841. Шїєрвї плекадї Сандръ Добра, т. с. па...

рок г. кат. дж Орадеа т. шї Самвїл Галворї т. с. ка есекторїї тєстъмїтєлєї епвєлї рєпъсат С. Вьлкан. Акъ жьдєкадї, Домнїлор, шї вь маї мїрацї, кьм де, ла 1841 есекторїї тєст. пь воїа сь счїт пєтїва де мора дїмнєсїїлї, еръ кь 4 ані маї тьрїзї (1845) дьпъ че вьзъръ кь мора пь се адазєе масєї релъсатє а епїскопвєлї рєп. пецї се пот Джпърдї пе еа ка пе вєстїїнтєлє лїї Хрїстос, фькьръ алтъ джкьркьтъръ, рєкьрїнд ла Гьвєрнїї шї ла комїсарїїл джш. Дєрєїнтєлє сьпрєт ал скєл. дж Дїсгр. оръдан, шї джкрїмїндїнд пе позл епїскоп кьмьк вїєсчє а лєа мора де ла дїмнєсїїк, че сїлгьр аз апьратъ-о дж контра лор! шї а катєрєї джш. — Дж о скрїсїєре датъ дж 16. Фєврварїї 1845 епїскопвєлї Лоновїсїї се фак кєстїїнєлїї пе пєрїре, джсфлєдїїї пєстє тєсаръ пєнтръ кьлгьра патрїєї джтрєчє! Давїт кь пь ам тьмї, джр пецї лєа а-о пьвлїка дж трьдъчєрє фїдєлъ. Епїскопвєл вєзїнд кьмьк мора пь се ва да пїчї де кьд дїмнєсїїлї, фькь сїлгьр овьлїдїїнеа ка сь се де шї маї пьдїї, сьма джтрєвїндїїатъ дж редїкареа мореї, пєнтръ кьї-єрє лївєн епїскопвєлї пєлъсат а дїсчїєне кь...

ачєа, кьм дїсчїєне кь 75 де мїї фл. т. к. date дїмнєсїїлї маї пайнтє, шї ачєстє-о фькь пьмаї сь се пїлєаскь джтєндїїнеа епвєлї рєп. Шї тот рєтєсє лєкьрєл лєнр тьмї сьсчїнє, пьлп маї дж зршїт парте ла зрєорїєлє епїскопвєлї Ерделї, парте ла а лє канїтєлєлї, се дєцїєртьрї лєкьрєл де тот, адекь сь прїмї овьлїдїїнеа епїскопвєлї, фьръ ка сь дєкьтєрєа джш. венїтєл мореї де сьв вькандїї, шї фьръ ка сь се скотъ дїн маса лїї Вьлкан, релъсатъ непоцїлор, венїтєл де 6 ані, пєнтръ кь аста єрє воїа епїскопвєлї Ерделї, шї аста пь джкьпєа атвчїї ла рьнзїа зїора. Еакъ дєкрєтєл трьдсє, дїн кьвєлїт дж кьвєлїт сьпъ амїа\*): Сгрьлчїтє Прєрєвєрїнде Амїчє! Мьрїтє шї Прєопоратє Епїскопє, Домнїлє нїє Прєовсєрвєндє! Маїєстатєа Са Чєс. Рєц. кь прєжїлїатє-ї дєцїєтрїїдїїнє, вьстїмод се джнър, прєградїєс а джтєрїрє фьндїїдїїнеа пьсє пе партеа дїмнєсїїлї вєїшїан де рєпъсатєл епїскоп г. кат. ал Орадєї

\* Трїмїє лїї Ігнєцїї Фаврї дєрєц, сьпрєт ал скїєлєлор, сьтєнєс апїї канїтєлєлї де аїчї кь тотє актєлє, єв джкь дїн архївєл канїтєлєлїї джтєндїїнєс дєрєц...

ва вреа проприетаріа. — Ачестеа сѣнт зшорърі марі пмаі кз прівіндъ ла неаззіта апъсаро сѣнт каре цемеа дъ-рапса молдовап пълъ ла а. 184<sup>8</sup>/<sub>9</sub>.

**Cronică străină.**

**Франца.** Паріс. Дн апа ачеста Салонеле Dómniei Калерчі токмаі аша ераѣ локѣ-де-днъларе пентрѣ тóте партиделе монархіче кѣт ѳвсесе але Dómniei de Lieven свѣ divascia дін Ізліѣ. Соарелеле челе стрълвчіте але дѣпсеі авърѣ рапѣа фолос де а ведеа авпаді ла зп лок пе вѣр-вадіі де партиде чеі маі контраріі зпѣла ла алтѣ, пе Іро-глі. Молѣ ші пе Персіні каре п'а ліпсіт маі нічі одатъ. Скопѣа арѣтат пе фацѣ ера ка съ дѣлеснеаскъ дѣпѣка-реа тѣтлор партиделор монархіче; дѣсѣ де кѣтѣва вре-ме се паре къ гѣвернѣлі іар ѳі дѣтрат дѣ кап, ка кѣнд Салонеле Dómniei Калерчі пѣ с'ар ѳі дескѣі пѣмаі пентрѣ ка съ дѣлеснеаскъ дѣпѣкареа партиделор монархіче ѳѣрѣ колóre, чи маі вѣртос пентрѣ ка съ грѣвѣаскъ реалісароа дѣчѣркѣрілор ѳвсіністіче, ад. пентрѣ ка съ дѣпѣче пе ле-гітімісті къ орлеаністіі, каре дѣчѣркѣрі се спржіноаѣ ші де зп репрезѣнтанте стрѣіо. Орі кѣт ва ѳі, дескѣла къ Дѣ Калерчі стѣ авѣт свѣ прівегіре.

Ші дѣ адевер гѣвернѣла лѣі Лѣд. Наполеон аре тóтѣ кѣвса ка съ пѣ пѣрѣзъ дін ѳкі тоді пашіі че і фаѣе ѳвсі-неа; ѳвсінеа а прінс рѣдѣчіпъ ші дѣ Франца ші аварѣ дін Франца: дѣпѣкареа Легітімістілор къ Орлеаніі авѣт е о фацѣ дѣпѣлінітѣ кѣт се зіѣе. Прінцѣла д'Оман ва дѣѣе фаміліеі де Орлеан ачѣастѣ весте де вѣзкріѣ ла Кларемонт. Дѣ репорт дін Венеціа 31. Марціѣ дѣпѣно-сѣпѣнѣвалъ пе гѣвернѣла лѣі Лѣд. Наполеон къ де амерѣн-тѣла деспре ачѣастѣ дѣпѣкаре. Кѣртезаніі дін Елісеіа рѣд ѳóрте мѣлат деспре атенціонеа че М. Прінцѣ Контантіп ар ѳі ѳѣзѣто Контелі де Шамбор, ворѣндѣі къ „Сіре.“ Тотѣші партареа прінцѣліі расек пóте съ авѣ о дѣсем-пѣтате маі проѳвндѣ дескѣт се паре аі се да дѣ Елісеіа, кѣ атѣт маі вѣртос, кѣ стрѣінеле пѣтері де сігар пѣ преа се дѣвоескъ къ реставіліреа Імперіаліі франгозеск, мо-штенітор дѣ фаміліа Бонапарділор. Іп злтіма потѣ а Контелі Несселрод кѣтрѣ Солѣла Рѣсеск дін Паріс се зіѣе кіар: кѣт къ Дѣмперѣторѣла тѣтлор Рѣсіілор се дѣвое-ште пѣмаі къ о Dómnіре темпораре авѣі Лѣд. Наполеон. Ачѣастѣ потѣ с'а кѣмінекат къ D. Тѣргó, міністрѣла челор естеріоре ал Францеі; се зіѣе къ ші кабинетѣла пострѣ с'ар декіара дѣ асемѣнеа сенѣѣ.

Дѣ кѣвѣлтарѣа де дескідѣре Лѣд. Наполеон зіѣе: „ѣт тот ме воіѣ прокіема де імперѣтор, дакѣ пѣ се ворастѣм-пѣра партиделе;“ ѳар кѣтрѣ авторітѣділе жѣдікѣторесчі: „Кѣнд ла 1804, 4 міліоне де вотѣрі прокіетарѣ демпнѣ-теа де Дѣмперѣтор моштеніторѣ дѣ фаміліа мѣа, ме де-семпѣрѣ пе міне де моштенітор ал Імперіаліі,“ ачѣесте стаѣ де о парте; — де злѣа: Легітімістіі сѣаѣ дѣпѣват къ орлеаністіі; зп Прінц Рѣсеск пѣмеште „Сіре“ пе пре-тендінеле легітімісті; дѣ ѳіне о пѣтере марѣ спѣне кѣ-рат къ пѣла ва пе Л. Наполеон де Дѣмперѣтор ал Фран-цеі: Че ва арѣа де аічі? Леѣдѣареа лѣі Лѣд. Наполеон де плапѣла де а се прокіема Дѣмперѣтор? Нѣ! Ачѣла каре, а дѣтѣне мѣла де дое ѳрі дѣпѣ Сѣіптрѣла Францеі, дѣ ніѣе дѣпѣрѣдѣрѣрі дѣпѣсівілі аша зіѣвнд, сѣла ласѣ ел дін мѣлѣ авѣт дѣпѣ зп 2. Декѣмв. къ о арѣматѣ ла дісѣв-сеціонеі? Нѣ е де крѣзѣт. Д'ачѣеа мѣлді даѣ къ сокотеа-ла, къ ла 5. Маіѣ, зіѣа мордіі Дѣмперѣторѣліі, Л. Напо-леон се ва прокіема де Дѣмперѣтор къ обіѣнѣзіта стрігаре: l'Empereur est mort! vive l'Empereur! — Ші діпломѣ-діа? — Пóте съ ші дѣтрѣрѣшѣ пентрѣ кѣтѣа тімпѣ ре-лѣдіаніле къ Франца, — алт нас пѣ ва фаѣе, casus belli асѣзі сѣнт а невоѣ!

Брашов, 28. Априліе. О штіре ѳóрте ітѣвѣ-кѣрѣтóре. О дорінѣ пѣвліѣ, о трѣввінѣ неавѣратѣ, о ведем асѣзі маі імпланітѣ! — Кѣ пошта трѣвѣтѣ пе-сосі де мѣлѣ автентатѣла вокавѣларіѣ Цѣрманѣо-ро-тѣп ал літератѣліі ротѣп, Дѣлі Доктор Т. Стататі пѣлѣ ла літера Р. іпкісіѣе, сѣб тіталѣ: Вокавѣларіѣ Цѣрманѣо-ротѣп къ адаѣцѣреа челор маі обіѣнѣзіте ші дѣ конверсѣдіѣне пріміте кѣвінте стрѣіне ші о лістѣ де верѣі перѣвладі. — Ешіт дѣ Іашіі 1851. Дѣ тіпографіа Бѣчімѣліі roman.

Е де прісос ка чінеѣа се'ші іа реѳѣдіѣ ла епкоміі де лѣаде, вѣрѣнд а рекомѣнда ѳпѣл ачѣста, ел се рекомѣндѣ сіпѣр прін марѣзіа де кѣвінте че о кѣрпінде дін тóте ра-мѣріле трѣввінѣделор ѳменесчі прін віне ші кшор дѣѣелеа-са еспікаре каре о дѣ ла деосевітеле апліѣдіѣні але кѣ-вінтелор цѣрманѣе, прін ѳрѣмосѣа ѳóрмат, 4. тік, прін пе-тедѣла ші ледівіліа тіпаріѣ ші ѳрѣмосѣа хѣртіе; ѳар маі адѣзѣгнд ачі ші іуѣвентареа де термініі поі технічі, пе маі рѣтѣѣе пѣмаі сіпѣрѣа дорінѣ къ пѣвліѣла сѣ штіе ші се вѣре а преѣзі дѣпѣордѣта діліцінѣ а демпѣліі ѳстеіторіѣ, ші, лѣжнд парте ла сѣвѣрїере, а дѣкѣрѣжа тотодатѣ дѣ-трѣпріндеріле ѳѣпѣтѣте къ дескѣлѣ жѣртѣѣ, дін сіпѣрѣла дѣдемѣ де а сѣліні трѣввінѣделе челе пе іпкѣпдіѣравілі а-ле пѣгіѣнеі, дѣ тімпѣла де фацѣ. —

Дѣпѣ Цоіа де прѣпѣтѣрѣдіѣне че се аѳѣл ші ла Ре-дѣвѣдіе, преѣзіла вокавѣларіѣліі цѣрманѣо-ротѣп пе хѣртіѣ ѳóрте ѳіпѣ, веліпѣ, ѳ 60 леі, сѣаѣ 24 дѣезѣчѣрі (сѣанді); ѳар пе хѣртіѣ де тіпаріѣ 50 леі, сѣаѣ 20 дѣезѣ-чѣрі, ші ар ѳі се кѣрпінде ла 100 кóле дѣ 4. — Воінд чінеѣа а прімі вокавѣларіѣла маі дѣграѣѣ, арѣ а тріміте пе поштѣ 8 ф. т. ѣ., вапѣпóте ла авѣтореле дѣ Іашіі, ші, ѳіпндеѣ дѣ лѣпа лѣі Маіѣ ва еші тот дескѣт тіпаріѣ, дѣ пóте прімі де сігар де а дрепѣла пе поштѣ дѣ сѣврт тімпѣ. —

Аѳѣлндеѣе дѣсѣ верѣп патріотѣ вѣп, зп мѣченате с'аѣ пѣгѣдѣторіѣ, дела каре съ се пóтѣ деодатѣ рѣдіѣа вапѣ ла вѣпа чѣрѣре, чел пѣгін пе 50 Есемпѣларе, пентрѣ зѣла ка ачѣла се ва лѣса Есемпѣларіѣла къ 14 дѣезѣчѣрі т. сѣ-пѣтóре, ѳѣрѣ алтѣ раѣатѣ ші ѳѣрѣ пѣртареа спѣселор стрѣмітереі дела марѣінеа Молдавіеі дѣкоачі.

**Чеѣа пентрѣ кѣлѣтѣра де мѣтѣасѣ.**

Кѣт ам аѳлат дін ісѣвор сігѣр, дѣпѣлѣла гѣвернѣ, дѣ пѣрпінѣаска са пѣртаре де гріѣж пентрѣ споріреа авѣреі сѣдіцілор сѣі, кѣцѣтѣ а дѣтродѣѣе ші дѣ Ардеѣла пострѣ кѣлѣтѣра де мѣтѣасѣ. Сіре каре скоп ші се вор лѣа мѣ-сѣреле челе кѣвеніте. Ші пѣлѣ атѣнчі крѣдем къ дѣлес-нінѣ дорінѣделе пѣрпінѣескѣліі пострѣ гѣвернѣ, кѣмінекѣнд чітїторілор пострі зрѣмѣтóреа поваѣ деспре модѣла кѣт съ се семѣле семінѣа де дѣзі (ѳѣргѣрі.)

Семінѣа де дѣзі (ѳраці) се моаѣ іп апѣ сѣратѣ дѣ тімпѣ де 48 де ѳре сѣѣ 2 зіле ші 2 понді, апѣі се амѣсте-къ дѣтрѣпѣ васѣ къ пѣсіпѣ ѳіпѣ, се зѣѣ, се акѣперѣ къ мѣ-шкѣі змѣдѣ, ѳар се маі зѣѣ дін тімпѣ дѣ тімпѣ пентрѣ ка съ пѣ се зѣѣе семінѣа, апѣі с'акѣперѣ васѣла ші се пѣле ла зп лок, знде пѣ е нічі прѣ ѳріг нічі преа калд, знде дѣ-пѣ доѣ пѣлѣ дѣ треі сѣпѣтѣмѣлі ші дѣколѣеште.

Бѣгѣнд де сѣмѣ къ а дѣколдіт семінѣа, чеѣа че се кѣпóсѣе дѣпѣ ніѣе пѣпѣтѣледе гѣлѣне, апѣі фаѣет зп стрѣт, (патѣ калдѣ), дѣ кѣрѣдіп віне де тóте рѣдѣчіѣеле де вѣ-рїені, семѣлѣт семінѣа де ѳраці дѣпѣрѣпѣ къ нісіпѣла, пѣпѣт пѣсте семѣлѣтѣрѣ пѣмѣт вѣп де грѣдіпѣ ка зп пѣтраріѣ де полікар, каре апѣі дѣ апѣсѣм віне къ о сѣлѣ-дѣрѣ. —

Іп ѳіне акѣперіт стрѣтѣл къ рѣмѣрї ѳрѣпзóсе, ші тот ла доѣ зіле сѣѣра, змѣлѣнд тімпѣла сѣкѣ, дѣ зѣѣт къ апѣ стѣтѣтѣ.

Дѣпѣ кѣтѣѣа зіле тóтѣ семінѣа ва рѣсѣрі дес ші де о потрїѣѣ. Дѣндатѣ че ѳірѣла де рѣсѣдѣ ва да кѣте патрѣ ѳрѣпзѣліде, трѣѣе сѣ се рідіѣе рамѣріле къ каре ле ам ѳост акѣперіт, кѣчі пѣ маі сѣнт де ліпѣсѣ.

Че есте сѣ се маі ѳакѣ дѣ прівінѣа ачѣстѣ лѣѣрѣ де марѣ фолос, се ва зіѣе ла тімпѣла сѣѣ.

Дѣ тіпографіа діѣчѣсапѣ дін Сібіѣс се аѳѣл зрѣмѣтóре-ле кѣрді де вѣлѣаре:

1. Апостоле легате дѣ пѣле прѣсте тот, ші дѣѳрѣмѣсѣдѣте къ ѳлорі де арѣіат, преѣлѣ зпѣі есемпѣларіѣ . . . . . 4 ф. — кр. арѣ.
2. Апостоле пелегате . . . . . 3 " — " "
3. Часлоѣѣе легате дѣ пѣле . . . . . — " 40 " "
4. " пелегате . . . . . — " 30 " "
5. ѳлѣтїѣе мічі легате дѣ пѣле . . . . . — " 40 " "
6. " " пелегате . . . . . — " 30 " "
7. Авѣдѣаре къ слоѣе чіріле вісѣрїѣешті ші чівіле, ші къ літере латїне, лега-те дѣ пѣле . . . . . — " 12 " "
8. Авѣдѣаре пелегате . . . . . — " 8 " "